

**LIETUVOS VALSTYBINIS AUGALŲ VEISLIŲ TYRIMO CENTRAS
LITHUANIAN STATE PLANT VARIETIES TESTING CENTER**

INFORMACINIS LEIDINYS

**apie teisinės apsaugos suteikimą augalų veislėms ir jų įrašymą į Nacionalinį
augalų veislių sąrašą**

INFORMATION BULLETIN

for Plant Breeder's Rights and National List of Plant Varieties

**Nr. 1 (3)
2005**

VILNIUS

TURINYS
Contents

I. Valstybių pavadinimų santrumpos	
<i>Country Codes</i>	3
II. Gautos ir įregistruotos paraiškos suteikti augalų veislėms teisinę apsaugą ir/arba įrašyti į Nacionalinį augalų veislių sąrašą	
<i>Applications for the Grant of the Plant Breeders' Rights (PBR) and/or for Addition to the Lithuanian National List of Varieties</i>	4
III. Paraiškų įrašyti augalų veislėms į Nacionalinį augalų veislių sąrašą atsiėmimas	
<i>Withdrawal of Applications for National Listing</i>	7
IV. Sprendimai	
<i>Decisions</i>	7
V. Pranešimai	
<i>Notices</i>	8
VI. Lietuvos Respublikoje saugomų augalų veislių sąrašas	
<i>List of Plant Varieties Protected in the Republic of Lithuania</i>	9

I. VALSTYBIŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

Country Codes

Valstybių pavadinimai <i>Country</i>	Valstybių kodai (santrumpos) <i>Country code</i>
Baltarusija / <i>Belarus</i>	BY
Belgija / <i>Belgium</i>	BE
Čekijos Respublika / <i>Czech Republic</i>	CZ
Danija / <i>Denmark</i>	DK
Estija / <i>Estonia</i>	EE
Italija / <i>Italy</i>	IT
Jungtinės Amerikos Valstijos / <i>United States of America</i>	US
Jungtinė Karalystė (Anglija) / <i>United Kingdom (England)</i>	GB
Kanada / <i>Canada</i>	CA
Lenkija / <i>Poland</i>	PL
Lietuva / <i>Lithuania</i>	LT
Moldovos Respublika / <i>Republic of Moldova</i>	MD
Norvegija / <i>Norway</i>	NO
Olandija / <i>Netherlands</i>	NL
Prancūzija / <i>France</i>	FR
Rusijos Federacija / <i>Russian Federation</i>	RU
Suomija / <i>Finland</i>	FI
Švedija / <i>Sweden</i>	SE
Ukraina / <i>Ukraine</i>	UA
Vengrija / <i>Hungary</i>	HU
Vokietija / <i>Germany</i>	DE

**II. GAUTOS IR ĮREGISTRUOTOS PARAIŠKOS SUTEIKTI AUGALŲ VEISLĖMS TEISINĖ
APSAUGĄ IR/ARBA ĮRAŠYTI Į NACIONALINĮ AUGALŲ VEISLIŲ SĄRAŠĄ
(2004-06-01 – 2004-12-31)**

*Applications for the Grant of the Plant Breeders' Rights (PBR) and/or for Addition
to the Lithuanian National List of Plant Varieties*

(01-06-2004 – 31-12-2004)

Paraiškos Nr. <i>Application No</i>		a – Selekcininkas b – Selekcininko įgaliotas atstovas Lietuvoje <i>a – Breeder b – Breeders' representative in Lithuania</i>	Selekcininko nuoroda/ siūlomas veislės pavadinimas <i>Breeders' reference or proposed variety denomination</i>	Paraiškos įregistravi- mo data <i>Application registration date</i>
suteikti veislei teisinę apsaugą <i>for PBR</i>	įrašyti į Augalų veislių sąrašą <i>for NL</i>			
1	2	3	4	5

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS - *Agricultural Species*

Paprastieji kviečiai – *Triticum aestivum L.*

Žieminiai kviečiai

Winter wheat

S-420	a – DE, Lochow-Petkus GmbH b – UAB „Litagros chemija“	LP 410.2.00/-	2004-07-28
S-426	a – DE, Lochow-Petkus GmbH b – UAB „Litagros chemija“	LP 412.7.00/-	2004-08-06
S-432	a – DE, Deutsche Saatveredelung Lippstadt-Bremen GmbH b – UAB „Dotnuvos projektai“	LEU 80407/14/Akteur	2004-08-30
S-436	a – DE, Saatzucht Hadmersleben GmbH	HADM 40732/Türkis	2004-09-16
S-442	a – FR, Secobra Recherches b – UAB „Kemira GrowHow“	44597 AT/ Alcazar	2004-11-05
S-443	a – FR, Societe RAGT 2N b – UAB „Kemira GrowHow“	PBIS 99/70/Opus	2004-11-10
S-444	a – FR, Societe RAGT 2N b – UAB „Kemira GrowHow“	PBIS 99/83/Dorota	2004-11-10
S-445	a – DE, Saatzucht Josef Breun GdB b – UAB „Kemira GrowHow“	Br. 3167d/Elvis	2004-11-10
S-446	a – DE, Dr. Peter Franck Pflanzenzucht Oberlímpurg b – UAB „Kemira GrowHow“	-/Tiger	2004-11-10
S-448	a – DE, Dr. Hermann Strube Fr. Strube Saatzucht KG	9914953/Dromos	2004-11-12
S-449	a – FR, Unisigma Gie b – UAB „Dotnuvos projektai“	UN 6124-15/Dinosaur	2004-11-24
S-450	a – FR, Unisigma Gie b – UAB „Dotnuvos projektai“	UNB 39/Perfactor	2004-11-24
S-458	a – SE, Svalöf Weibull AB	SW 49107/-	2004-12-06
S-459	a – DE, Nordsaat Saatzuchtgesellschaft mbH b – UAB „Dotnuvos projektai“	ACK 00/338/Quebon	2004-12-06
S-460	a – DE, Nordsaat Saatzuchtgesellschaft mbH	Nord 3366/Mulan	2004-12-06

1	2	3	4	5
Kvietrugiai – x <i>Triticosecale</i> Wittm.				
Žieminiai kvietrugiai				
<i>Winter triticales</i>				
	S-419	a – DE, Lochow-Petkus GmbH b – UAB „Litagros chemija“	LP 16458.9.97/-	2004-07-28
	S-435	a – NL, Svalöf Weibull BV	SW 110 v/-	2004-09-16
Paprastieji miežiai – <i>Hordeum vulgare</i> L.				
Žieminiai miežiai				
<i>Winter barley</i>				
	S-418	a – DE, Lochow-Petkus GmbH b – UAB „Litagros chemija“	LP 6-225/Alinghi	2004-07-28
	S-433	a – DE, Deutsche Saatveredelung Lippstadt-Bremen GmbH	LEU 0041/Cinderella	2004-08-30
Vasariniai miežiai				
<i>Spring barley</i>				
	S-464	a – Cebeco Seeds BV b – UAB „Dotnuvos projektai“	HE 8621 B/Bojos	2004-12-09
	S-465	a – Cebeco Seeds BV b – UAB „Dotnuvos projektai“	Cebeco 0367/-	2004-12-09
Sėjami rugiai – <i>Secale cereale</i> L.				
<i>Rye</i>				
	A-441	a – LT, Lietuvos žemdirbystės institutas	LŽI 347/Joniai	2004-10-13
	S-451	a – SE, Svalöf Weibull AB	SWHY 97032/ Kaskelott	2004-11-24
Rapsai – <i>Brassica napus</i> L.				
Žieminiai rapsai				
<i>Winter rape</i>				
	S-421	a – FR, RAGT 2n b – UAB „Dotnuvos projektai“	RC80143/Grizzly	2004-08-04
	S-422	a – DE, KWS SAAT AG b – UAB „Klauso ūkis“	01181/Ramano	2004-08-06
	S-423	a – DE, KWS SAAT AG b – UAB „Klauso ūkis“	KW 365/-	2004-08-06
	S-424	a – DE, KWS SAAT AG b – UAB „Klauso ūkis“	1592-200/-	2004-08-06
	S-425	a – DE, KWS SAAT AG b – UAB „Klauso ūkis“	H 902083/-	2004-08-06
	S-427	a – DE, Raps GbR, Saatzucht Lundsgaard	RG 22/01/-	2004-08-06
	S-428	a – DE, Raps GbR, Saatzucht Lundsgaard	RG 23/14/-	2004-08-06
	S-429	a – DE, Raps GbR, Saatzucht Lundsgaard	RG 203/02/-	2004-08-06
	S-430	a – DE, Raps GbR, Saatzucht Lundsgaard	RG 204/02/-	2004-08-06
	S-431	a – DE, Raps GbR, Saatzucht Lundsgaard	RG2401/-	2004-08-06
	S-434	a – SE, Svalöf Weibull AB b – UAB „Kesko Agro Lietuva“	SW 041/SW Falstaff	2004-08-30
Cukriniai runkeliai – <i>Beta vulgaris</i> L. ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>altissima</i> Doell				
<i>Sugar beet</i>				
	S-477	a – DE, KWS SAAT AG b - UAB „Klauso ūkis“	4R71/-	2004-12-22
	S-478	a – DE, KWS SAAT AG b - UAB „Klauso ūkis“	4R79/-	2004-12-22
	S-479	a – DE, KWS SAAT AG b - UAB „Klauso ūkis“	4R80/-	2004-12-22

1	2	3	4	5
	S-480	a – DE, KWS SAAT AG b - UAB „Klauso ūkis“	4S61/-	2004-12-22
Siauralapiai lubinai – <i>Lupinus angustifolius</i> L.				
Blue lupin				
	S-481	a – LT, Lietuvos žemdirbystės instituto Vokės filialas	1679/Ugniai	2004-12-29
Baltieji dobilai – <i>Trifolium repens</i> L.				
White clover				
	S-472	a – LT, Lietuvos žemdirbystės institutas	LŽI 1123/Dotnuviai	2004-12-14
Mėlynžiedės liucernos – <i>Medicago sativa</i> L.				
Lucerne				
	S-473	a – LT, Lietuvos žemdirbystės institutas	LŽI-2104/Alda	2004-12-14
Raudonieji dobilai – <i>Trifolium pratense</i> L.				
Red clover				
	S-474	a – LT, Lietuvos žemdirbystės institutas	LŽI-31/Sadūnai	2004-12-14
Daugiametės svidrės – <i>Lolium perenne</i> L.				
Perennial ryegrass				
	S-469	a – LT, Lietuvos žemdirbystės institutas	LŽI 1894/Aldona	2004-12-14
	S-470	a – LT, Lietuvos žemdirbystės institutas	LŽI 2811/Raminta	2004-12-14
Paprastosios smilgos – <i>Agrostis capillaris</i> L.				
Brown top				
	S-466	a – LT, Lietuvos žemdirbystės institutas	LŽI 168/Verknė	2004-12-14
Paprastosios šunažolės – <i>Dactylis glomerata</i> L.				
Cocksfoot				
	S-468	a – LT, Lietuvos žemdirbystės institutas	LŽI 1164/Velinta	2004-12-14
Tarpgentiniai hibridai – x <i>Festulolium</i>				
X <i>Festulolium</i>				
	S-467	a – LT, Lietuvos žemdirbystės institutas	LŽI 2051/-	2004-12-14
Tikrieji eraičinai – <i>Festuca pratensis</i> Hudson				
Meadow fescue				
	S-471	a – LT, Lietuvos žemdirbystės institutas	LŽI 740/Rasa	2004-12-14
DARŽOVIŲ RŪŠYS – <i>Vegetable Species</i>				
Paprastieji agurkai - <i>Cucumis sativus</i> L.				
Cucumber				
	S-439	a – RU, selekcijos ir sėklininkystės firma „Manul“ b – UAB „Natlurita“	9705505/Marusia	2004-09-29
	S-463	a – RU, selekcijos ir sėklininkystės firma „Manul“ b – UAB „Natlurita“	-/Rodničiok natur	2004-12-09
Raudonieji burokėliai – <i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>conditiva</i> Alef.				
Red beet				
	S-457	a – LT, UAB agrofirma „Sėklos“	Bordo AS	2004-11-26
Ropės – <i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i>				
Turnip				
	S-461	a – RU, asociacija „Sortsemovošč“ b – UAB „Natlurita“	Petrovskaja 1	2004-12-09

1	2	3	4	5
Tuščialaiškiai česnakai – <i>Allium fistulosum</i> L.				
<i>Spring onion</i>				
	S-462	a – RU, asociacija „Sortsemovošč“ b – UAB „Natlurita“	Aprelskij	2004-12-09

III. PARAIŠKŲ ĮRAŠYTI AUGALŲ VEISLĖMS Į NACIONALINĮ AUGALŲ VEISLIŲ SĄRAŠĄ ATSIĖMIMAS

Withdrawal of Applications for National Listing

Paraiškos Nr.	a – Selekcininkas b – Selekcininko įgaliotas atstovas Lietuvoje	Selekcininko nuoroda/ siūlomas veislės pavadinimas	Paraiškos atsiėmimo data
<i>Application No</i>	<i>a – Breeder b – Breeder's representative in Lithuania</i>	<i>Breeder's reference and/or variety denomination</i>	<i>Date of withdrawal</i>

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS - *Agricultural Species*

Cukriniai runkeliai – *Beta vulgaris* L. ssp. *vulgaris* var. *altissima* Doell

Sugar beet

S-156	a – DE, KWS SAAT AG b - UAB „Klauso ūkis“	2R18/-	2004-12-16
-------	--	--------	------------

IV. SPRENDIMAI

Decisions

1. TEISINĖS APSAUGOS SUTEIKIMAS AUGALŲ VEISLĖMS

Grant of Plant Breeder's Rights (PBR)

Paraiškos Nr.	Selekcininkas	Veislės pavadinimas	Teisinės apsaugos suteikimo augalo veislei data
<i>Application No</i>	<i>Breeder</i>	<i>Denomination</i>	<i>Date of grant of PBR</i>

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS - *Agricultural Species*

Paprastieji kviečiai – *Triticum aestivum* L.

Žieminiai kviečiai

Winter wheat

A-264	LT, Lietuvos žemdirbystės institutas	Ada	2004-12-30
-------	--------------------------------------	-----	------------

Paprastieji miežiai – *Hordeum vulgare* L.

Vasariniai miežiai

Spring barley

A-305	LT, Lietuvos žemdirbystės institutas	Luokė	2004-12-30
-------	--------------------------------------	-------	------------

2. LAIKINOSIOS TEISINĖS APSAUGOS SUTEIKIMAS AUGALO VEISLEI

Grant of Provisional Plant Variety Protection

Paraiškos Nr. <i>Application No</i>	Selekcininkas <i>Breeder</i>	Selekcininko nuoroda/veislės pavadinimas <i>Breeders' reference and/or variety denomination</i>	Laikinosios teisinės apsaugos suteikimo data <i>Date of the grant of the provisional protection</i>
--	---------------------------------	--	--

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS – *Agricultural Species*Sėjamiųjų rugiai – *Secale cereale L.*

Rye

A-441

LT, Lietuvos žemdirbystės institutas

LŽI 347/Joniai

2004-10-13

V. PRANEŠIMAI

Notices

SELEKCIŅKŲ PAVADINIMŲ IR ADRESŲ PASIKEITIMAI

Changes of Names and Addresses of Breeders

Suteiktas Nr. <i>No</i>	Buvęs pavadinimas ir adresas <i>Name and address previously</i>	Suteiktas Nr. <i>No</i>	Dabartinis pavadinimas ir adresas <i>Name and address at present</i>
a - 51	Deutsche Saatveredelung Lippstadt-Bremen GmbH, Weissenburger str. 5, Postfach 1407 D-59557 Lippstadt, DE	a - 51	Deutsche Saatveredelung AG, Weissenburger str. 5, Postfach 1407 D-59557 Lippstadt, DE
a - 101	Satimex Quedlinburg Handelsgesellschaft mbH, PF 1114 D-06471 Quedlinburg, DE	a - 101	Saatzucht Quedlinburg GmbH, Erwin-Baur Str. 23 06484 Quedlinburg, DE

VI. LIETUVOS RESPUBLIKOJE SAUGOMŲ AUGALŲ VEISLIŲ SĄRAŠAS

List of Plant Varieties Protected in the Republic of Lithuania

Eil. Nr.	Paraiškos Nr.	Augalo rūšis	Veislės pavadi- nimas	Selekcininkas	Selekcininko igalio- tas atstovas Lietuvoje	Veislės teisinės apsaugos galiojimo laikas
No	Applicatio n No	Plant Species	Variety Denomi- nation	Breeder	Breeder's Represent- ative in Lithuania	Duration of Plant Variety Protection
1.	A-1	Valgomosios bulvės – <i>Solanum tuberosum</i> L.	Goda	LT, Lietuvos žemdirbystės instituto Vokės filialas	-	2004-01-26 – – 2034-01-26
2.	A-383	Sėjamieji pluoštiniai linai – <i>Linum usitatissimum</i> L. convar. <i>usitatissimum</i>	Kastyčiai	LT, Lietuvos žemdirbystės instituto Upytės bandymų stotis	-	2004-04-23 – – 2029-04-22
3.	A-335	Raudonieji dobilai – <i>Trifolium pratense</i> L.	Skriveru Tetra	LV, Skriveri Research Centre	UAB „Agrolitpa“	2004-06-01 – – 2029-05-31
4.	A-336	Pašariniai motiejukai – <i>Phleum pratense</i> L.	Agris	LV, Skriveri Research Centre	UAB „Agrolitpa“	2004-06-01 – – 2029-05-31
5.	A-264	Paprastieji kviečiai – <i>Triticum aestivum</i> L. emend. Fiori et Paol.	Ada	LT, Lietuvos žemdirbystės institutas	-	2004-12-30 – – 2029-12-29
6.	A-305	Paprastieji miežiai – <i>Hordeum vulgare</i> L.	Luokė	LT, Lietuvos žemdirbystės institutas	-	2004-12-30 – – 2029-12-29